

GEMEINDE PFATTEN



COMUNE DI VADENA

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

ENTSCHEID

DETERMINAZIONE

Reg. nr. **108** del/vom **12/10/2026**

Gegenstand

CIG BD501FD38A - BEAUFTRAGUNG AN DIE FIRMA SERENA IMPIANTI FÜR HYDRAULIKER-ARBEITEN IN DER WOHNUNG IM EHEMALIGEN RATHAUS - BETRAG EURO 1.550,00 (OHNE MWST.)

* * * * *

Dr. Marco Morelli, Gemeindesekretär der Gemeinde Pfatten, wird, im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts) als einziger Projektverantwortlicher (EPV) ernannt.

Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltungen mit Mitteilung des Gemeindenverbandes vom 02.04.2026 über das Projekt für die Aufnahme von Familien mit Migrationshintergrund sowie über die nachfolgenden organisatorischen Schritte informiert wurden;

Festgestellt, dass die Gemeindeverwaltung beabsichtigt, Maßnahmen zur Aufnahme und Integration von Familien mit Migrationshintergrund zu fördern;

In Erwägung, dass der Gemeindevorstand die im ehemaligen Rathaus gelegene Wohnung, die bereits zuvor sozialen Projekten gewidmet war, als für diesen Zweck geeignete Struktur vorgesehen hat;

Zur Kenntnis genommen, dass die Wohnung dringend verschiedener Reparaturarbeiten und außerordentlicher Instandhaltungsmaßnahmen bedarf, sodass sie rechtmäßig für das gegenständliche Projekt zur Verfügung gestellt werden kann;

Es wird als erforderlich erachtet, einige Hydraulikerarbeiten durchzuführen, um die Wohnung für die Unterbringung von Familien geeignet und sicher zu machen;

Festgestellt, dass der Betrag des gegenständlichen Auftrags weniger als 150.000,00 Euro ausmacht und dass somit die Vertragsbedingungen direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können und zwar gemäß Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Oggetto

CIG BD501FD38A - CONFERIMENTO INCARICO ALLA DITTA SERENA IMPIANTI PER I LAVORI DI IDRAULICA PRESSO L'APPARTAMENTO SITO NELL'EX MUNICIPIO - IMPORTO EURO 1.550,00 (IVA ESCLUSA)

* * * * *

Il Dott. Marco Morelli, Segretario Comunale del Comune di Vadena, viene nominato responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici).

Premesso che con comunicazione del Consorzio dei Comuni del 02.04.2026 le Amministrazioni comunali sono state informate con riguardo al progetto per l'accoglienza di famiglie con background migratorio nonché in relazione ai successivi passaggi organizzativi;

Constatato che l'Amministrazione comunale di Vadena intende promuovere interventi di accoglienza e inclusione a favore delle famiglie con background migratorio;

Atteso che la Giunta comunale ha individuato quale struttura idonea allo scopo l'appartamento situato presso l'ex Municipio, già in precedenza destinato a progetti a fini sociali;

Preso atto che l'appartamento necessita urgentemente di vari interventi di riparazione e manutenzione straordinaria, in modo tale che possa essere legittimamente messo a disposizione per il progetto di cui trattasi;

Ritenuto necessario eseguire alcuni lavori idraulici per rendere l'alloggio adeguato e sicuro all'accoglienza delle famiglie;

Accertato che l'importo dell'incarico in oggetto è inferiore a Euro 150.000,00 e che, quindi, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico ai sensi dell'art. 26 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

GEMEINDE PFATTEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Nach Einsichtnahme in den Artikel 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts in Ausführung von Art. 1 des G. Nr. 78 vom 21. Juni 2022 zur Übertragung der Regierungsbefugnisse im Bereich des öffentlichen Auftragswesens) sowie in den Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., welches die Verfahren und Schwellenwerte für die Direktvergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge regeln;

Gemäß den allgemeinen Grundsätzen des Titels I, Teil I, Buch I des G.v.D. Nr. 36/2023;

Festgestellt, dass in diesem Fall von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden kann, da der Betrag für die Direktvergabe gemäß Artikel 49, Absatz 6 des G.v.D. 36/2023 unter Euro 5.000 liegt;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe des Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) L.G. Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 150.000 Euro) vorzunehmen, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung des Dienstes mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das am 09.10.2026 unter Prot. Nr. 10469 eingetroffene Angebot der Serena Impianti, über einen Betrag von Euro 1.550,00 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Angesichts der Tatsache dass es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des L.G. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan

Visto l'articolo 50 comma 1, del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici) nonché l'art. 26 della L.P. 16/2015 e s.m.i., i quali disciplinano le procedure e le soglie di affidamento diretto di lavori, servizi e forniture;

Nel rispetto dei principi generali di cui al titolo I parte I libro I del D.Lgs. 36/2023;

Dato atto che nel caso di specie è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione, in quanto l'importo per l'affidamento diretto è inferiore a 5.000 euro ai sensi dell'art. 49, comma 6, del D.Lgs. 36/2023;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) L.P. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 150.000 euro), anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Accertato che si procede all'assegnazione del servizio tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Vista l'offerta di Serena Impianti, pervenuta in data 09.10.2026 al prot. n. 10469 per l'importo di Euro 1.550,00 (oltre all'I.V.A.), che si ritiene congrua e conveniente;

Dato atto che non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5, della L.P. 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i.;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bi-



**COMUNE DI
VADENA**

AUTONOME PROVINZ BOZEN

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

lancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026
– 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemein-
dausschusses Nr. 1 vom 14.01.2026 betreffend die
Genehmigung des Haushaltsvollzugsplan (HVP)/
Performance 2026-2028, in welcher vorgesehen ist,
dass «Entscheide über Ausgabenverpflichtungen für
Arbeiten, Dienst- und Lieferleistungen bis zu einem
Betrag von 5.000,00 € (ohne MwSt.) werden gegen
eine besondere Dienstanweisung des delegierenden
Gemeindesekretärs zur Unterschrift des jeweiligen
Beauftragten (oder Delegierten) delegiert und allein
dem Gemeindesekretär steht die volle Verfügungs-
macht über die jeweilige Befugnis zu»;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 14.01.2026 riguardante l'approvazione al piano esecutivo di gestione (PEG)/performance 2026-2028, nella quale è disposto che "Determinazioni aventi ad oggetto impegni di spesa relativi a lavori, servizi e forniture fino ad un importo di € 5.000,00 (IVA esclusa) sono delegati alla firma del relativo incaricato (o delegato) a fronte di apposito ordine di servizio del Segretario comunale delegante, al quale ultimo soltanto afferisce la piena titolarità del relativo potere";

Nach Einsichtnahme in die Dienstanweisung des Gemeindesekretärs Nr. 1/2026 vom 15.01.2026 - Prot. Nr. 317:

Visto l'ordine di servizio del Segretario comunale
n. 1/2026 dd. 15.01.2026, prot. n. 317;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom
31.03.2023:

Visto il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17 Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten EUf+QpEa8Pe3uP5JcwzvavVjgGYgnR-F7LXtM1ZbVAWU=;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo
EUf+QpEa8Pe3uP5JcwzvavVjgGYgnRF7-
LXtM1ZbVAWU=;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten Hcc92o9gO55z7mE56aPxHxzdxpqOHwptRypOcXQL9MA=;

Visto il parere favorevole contabile Hcc92o9-gO55z7mE56aPxHxzdxpqOHwptRypOcXQL9-MA=;

**die Beauftragte vom Verantwortlichen
e n t s c h e i d e t**

**L'incaricata dal responsabile
d e t e r m i n a**

1. den Auftrag für die oben beschriebenen Arbeiten an Serena Impianti, gemäß dem am 09.10.2026 unter Prot. Nr. 10469 eingetroffenen Angebot über den Betrag von Euro 1.550,00 (zuzüglich MwSt.) zu erteilen;

1. di affidare l'incarico a Serena Impianti per i lavori descritti sopra, come da offerta pervenuta in data 09.10.2026 al prot. n. 10469, per l'importo di Euro 1.550,00 (oltre all'I.V.A.);

2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

3. festzulegen, dass der Vertrag gemäß Art. 18, Absatz 1 des G.v.D. 36/2023 auf elektronischem Wege mittels Briefverkehrs abgeschlossen wird;

3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale ai sensi dell'art. 18, comma

GEMEINDE PFATTEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

1 del D.Lgs. 36/2023;

4. festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen bei der Zuweisung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen an Wirtschaftsteilnehmer, die im elektronischen Verzeichnis gemäß Art. 27, Absatz 5 registriert sind, bis zu den in Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe a) und b) genannten Schwellenwerten, von der Prüfung der Teilnahmevoraussetzungen vor Vertragsunterzeichnung befreit sind, unbeschadet der Möglichkeit stichprobenartiger Kontrollen oder bei begründeten Zweifeln;

5. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungsklausel;

6. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

7. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Anno di competenza Kompetenzjahr	Capitolo Kapitel	Centro di costo Kostenstelle	Importo Betrag
2026	01112.02.10900	11100	1.891,00 €

8. der Buchhalterin den Auftrag zu erteilen, betreffenden Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

9. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

10. es wird festgestellt, dass gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der einzige Projektverantwortliche (EPV) der Gemeindesekretär ist;

11. Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

4. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27, comma 5, di lavori, servizi e forniture fino alle soglie di cui all'articolo 26, comma 1, lettere a) e b), le stazioni appaltanti sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, fatta salva la possibilità di svolgere controlli a campione o in caso di dubbio fondato;

5. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

6. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e s.m.i.;

7. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

8. di dare incarico alla contabile di provvedere alla liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

9. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

10. di dare atto ai sensi dell'Art. 6 della L.P. 16/2015 s.m.i. che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) è il Segretario Comunale;

11. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma - di Bolzano.

Der Beauftragte /L'incaricata
- Nicole Zuliani -

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)